

Finland-Oulu: Data transmission services

OJ S 190/2020 30/09/2020

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Monetra Oy

National registration number: 2930159-5

Postal address: Nuottasaarentie 5

Town: Oulu

NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa

Postal code: FI-90400

Country: Finland

Contact person: Helena Räisänen

E-mail: hankintapalvelut@monetra.fi

Telephone: +358 401454701

Internet address(es):

Main address: <https://www.monetra.fi/oulu/palvelut/hankintapalvelut/>

I.1. Name and addresses

Official name: Monetra Oulu Oy

National registration number: 2454638-2

Postal address: Nuottasaarentie 5

Town: Oulu

NUTS code: FI1D Pohjois- ja Itä-Suomi

Postal code: FI-90400

Country: Finland

E-mail: hankintapalvelut@monetra.fi

Internet address(es):

Main address: <https://www.monetra.fi/oulu/>

I.1. Name and addresses

Official name: Monetra Keski-Suomi Oy

National registration number: 2930116-5

Postal address: Heikinkatu 3 B

Town: Jyväskylä

NUTS code: FI193 Keski-Suomi

Postal code: FI-40100

Country: Finland

E-mail: etunimi.sukunimi@monetra.fi

Internet address(es):

Main address: <https://www.monetra.fi/keskisuomi/>

I.1. Name and addresses

Official name: Monetra Pohjois-Savo Oy

National registration number: 2054342-4
Postal address: Mikrokatu 1, T-osa, 4. krs
Town: Kuopio
NUTS code: FI1D2 Pohjois-Savo
Postal code: FI-70150
Country: Finland
E-mail: etunimi.sukunimi@monetra.fi
Internet address(es):
Main address: <https://www.monetra.fi/pohjoissavo/>

I.1. Name and addresses

Official name: Monetra Pirkanmaa Oy
National registration number: 2930111-4
Postal address: Naulakatu 3
Town: Tampere
NUTS code: FI197 Pirkanmaa
Postal code: FI-33100
Country: Finland
E-mail: etunimi.sukunimi@monetra.fi
Internet address(es):
Main address: <https://www.monetra.fi/pirkanmaa/>

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://tarjouspalvelu.fi/ouka?id=309467&tpk=fb966c4e-2cd9-43a5-81cc-12630561d29b>
Additional information can be obtained from the abovementioned address
Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local agency/office

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Sanomanvälitysoperaattoripalvelut Monetra-konserni
Reference number: Monetra E15/2020

II.1.2. Main CPV code

72318000 Data transmission services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Monetra Oy (myöhemmin myös Monetra-konserni, tilaaja tai hankintayksikkö) pyytää tarjoustanne sanomavälitysoperaattoripalveluista (myöhemmin myös palvelut).

Hankinta sisältää kaksi (2) ryhmää:

– Ryhmä 1: Osto- ja myyntilaskujen sekä liiketoimintasanomien välityspalvelut ja palveluportaalit

– Ryhmä 2: Palkkalaskelma-aineiston välityspalvelut.

Tarjousten valintaperusteena on kokonaistaloudellinen edullisuus.

Hankintasopimus on suunniteltu alkavaksi 2020 loppuvuoden aikana, aikataulu on arvio, ja sopimus on voimassa määräaikaisena sopimuksena kolme (3) vuotta, jonka jälkeen sopimus jatkuu keskeytyksettä toistaiseksi voimassa olevana irtisanomisehdoin. Hankinnan arvioitu kokonaisarvo on 11 280 000 EUR (alv 0 %). Tarjoajia pyydetään huomioimaan, että hankinnan ilmoitettu kokonaisarvo on arvio eikä tilaaja sitoudu tilaamaan palvelua em. summalla. Hankinnan kokonaisarvossa on pyritty ottamaan huomioon mahdollinen kasvava tarve tulevaisuudessa.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 11 280 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

The contracting authority reserves the right to award contracts combining the following lots or groups of lots:

Mikäli tarjouspyynnön molempiin ryhmiin tulee valituksi sama toimittaja, yhteishankintayksikkö varaa oikeuden tehdä sopimuksen, joka sisältää molemmat ryhmät ja oikeuden purkaa halutessaan sopimus joko ryhmäkohtaisesti tai kokonaisuutena.

Ryhmä 1: Osto- ja myyntilaskujen sekä liiketoimintasanomien välityspalvelut ja palveluportaalit.

Ryhmä 2: Palkkalaskelma-aineiston välityspalvelut.

II.2. Description

II.2.1. Title

Ryhmä 1: Osto- ja myyntilaskujen sekä liiketoimintasanomien välityspalvelut ja seurantaportaalit

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

72318000 Data transmission services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1 Manner-Suomi

II.2.4. Description of the procurement

Hankinnan tavoitteena on varmentaa, että Monetr -konserniin kuuluvien yhteisöjen sanomavälitysoperaattoripalvelut on hoidettu laadukkaasti, kokonaisedullisesti sekä lakien ja asetusten määräysten mukaisesti.

Ryhmä 1 Osto- ja myyntilaskujen sekä liiketoimintasanomien välityspalvelut ja palveluportaalit - hankinta tullaan tekemään yhdeltä (1) toimittajalta. Hankintaan tulee kuulumaan palvelun toteuttamiseen, mukauttamiseen ja ylläpitoon liittyviä asiantuntijapalveluja.

Ryhmän 1 Osto- ja myyntilaskujen sekä liiketoimintasanomien välityspalvelut ja palveluportaalit sisältävät mm. seuraavat asiat tämän tarjouspyynnön ja sen liitteiden mukaisesti:

- Myyntilaskujen välityspalvelut (välitys eri kanaviin)
- Ostolaskujen välityspalvelut
- RI-, SI- ja RP-sanomat
- Ostolaskujen välitys- ja skannauspalvelut
- Liiketoimintasanomien välityspalvelut (sisältää esimerkiksi tilaussanomat, tilausvahvistukset, toimitustietosanomat, tilausehdotukset, toimitusennusteet)
- Muun aineiston välitys (sisältää esim. tiedotteet ja päätökset)
- Laskuportaali toimittajille (tilaajan toimittajille tarjoama palvelu, jossa toimittaja voi luoda laskun tilaajalle tai tilaajan asiakkaille)
- Aineiston seuranta portaali (operaattorille välitettävien aineistojen tai operaattorin välittämien aineistojen seuranta palvelu)
- Toimittaja portaali (toimittajan liiketoimintasanomien välitystä ja vastaanottamista varten tarkoitettu kanava).

Ryhmän 1 optiot:

Optio 1:

- eKuitti, jossa tarjoajalla tulee olla valmius kehittää eKuittipalvelua yhdessä tilaajan kanssa

Optio 2:

- Myyntilaskujen salassa pidettävän liitteen välitykseen ratkaisu.

Optioiden hinta kysytään kohdassa Hankinnan kriteerit, mutta ne eivät vaikuta vertailuhintaan.

Palvelu otetaan käyttöön vuoden 2022 loppuun mennessä. Käyttöönotto on kaikissa alueyhtiöissä tilaajan määrittelemällä tavalla ja tilaajan määrittelemässä järjestyksessä.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 9 500 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/12/2020 End: 30/11/2023

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Hankintasopimuksen aikataulu on arvio, ja se astuu voimaan, kun molemmat osapuolet ovat sen allekirjoittaneet, ja on voimassa kolme (3) vuotta, jonka jälkeen sopimus jatkuu keskeytyksettä toistaiseksi voimassa olevana irtisanomisehdoin siten, että tilaajalla on kuuden (6) kuukauden irtisanomisaika ja palveluntuottajalla on kahdentoista (12) kuukauden irtisanomisaika.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Ryhmä 2: Palkkalaskelma-aineiston välityspalvelut
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

72318000 Data transmission services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1 Manner-Suomi

II.2.4. Description of the procurement

Hankinnan tavoitteena on varmentaa, että Monetra-konserniin kuuluvien yhteisöjen sanomavälitysoperaattoripalvelut on hoidettu laadukkaasti, kokonaisedullisesti sekä lakien ja asetusten määräysten mukaisesti.

Ryhmän 2 Palkkalaskelma-aineiston välityspalvelut hankinta tullaan tekemään yhdeltä (1) toimittajalta. Hankintaan tulee kuulumaan palvelun toteuttamiseen, mukauttamiseen ja ylläpitoon liittyviä asiantuntijapalveluja.

Ryhmän 2 Palkkalaskelma-aineiston välityspalvelut sisältävät mm. seuraavat asiat tämän tarjouspyynnön ja sen liitteiden mukaisesti:

— Palkkalaskelma-aineiston välityspalvelut.

Sisältö on määritelty tarkemmin tarjouspyynnön vaatimusmäärittelyssä.

Palvelu otetaan käyttöön vuoden 2022 loppuun mennessä. Käyttöönotto on kaikissa alueyhtiöissä tilaajan määrittelemällä tavalla ja tilaajan määrittelemässä järjestyksessä.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 1 780 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/12/2020 End: 30/11/2023

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Hankintasopimuksen aikataulu on arvio, ja se astuu voimaan, kun molemmat osapuolet ovat sen allekirjoittaneet, ja on voimassa kolme (3) vuotta, jonka jälkeen sopimus jatkuu keskeytyksettä toistaiseksi voimassa olevana irtisanomisehdoin siten, että tilaajalla on kuuden (6) kuukauden irtisanomisaika ja palveluntuottajalla on kahdentoista (12) kuukauden irtisanomisaika.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.2. Conditions related to the contract

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 30/10/2020 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Finnish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 31/03/2021

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 30/10/2020 Local time: 12:10

Place:

Oulu

Information about authorised persons and opening procedure: Tarjousten avausajankohta on ilmoitettu sitoumuksitta. Tarjoukset voidaan avata myös ilmoitetun ajankohdan jälkeen.

Avaustilaisuus ei ole julkinen.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Tavoitteena on asettaa valitun toimittajan kanssa yhteiset taloudelliset ja laadulliset tavoitteet, johon molemmat sopimusosapuolet sitoutuvat.

Toimittajan tulee olla aktiivisesti mukana hankintaprosessin kehittämisessä sopimuskauden aikana ja ohjata prosesseja hankintayksikön ja sen yhteistyökumppaneiden kannalta edullisimpaan suuntaan.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Markkinaoikeus

Postal address: Radanrakentajantie 5

Town: Helsinki

Postal code: FI-00520

Country: Finland

E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telephone: +358 295643300

Internet address: <https://www.markkinaoikeus.fi>

VI.5. Date of dispatch of this notice

25/09/2020